

- prints the Syriac Testament, 128; aids the Philadelphia Bible Society in stereotyping, 192; prints the Gospel of St. Matthew in Mincie, 319; offers one thousand dollars to the first Bible Society organized in America, 260; owns an Eliot Testament and Bible, 376, 378. British Museum, owns a valuable copy of the Aitken Bible, 63, 383; owns copies of the Eliot Testament and Bible, 376, 377. Brookfield, Mass., 389, 390, 415, 417, 418, 419, 422. Brooklyn, 416. Brown, David, translator, 277, 278. Brown, D.D., Rev. John, edited the Self-Interpreting Bible, 103, 104, 105. Brown, John Carter, library of the late, contains copies of the Eliot Testament and Bible, 376, 377, 379; price paid for Eliot Bible by, 380. Brown, J. Stanford, owns a copy of the Saur Bible, 383. Brown, William, first printer of Canada, 320; prints Prayer-book in Mohawk, 320. Brown University, owns the Roger Williams copy of the Eliot Bible, 19, 377. Brownson, L.L.D., O. A., his opinion of the Kenrick version of the Douay Bible, 168. Bruce, David, biographical notice of, 194, 195. Bruce, D. & G., first stereotypers of the Bible in the United States, 193. Buffalo, 247, 248, 287, 392, 426, 448, 456, 458. Burkitt, William, commentator, 400. Burlington, N. J., 346, 389, 416. Bush, George, commentator, 399, 401, 403, 404. Byington, Rev. Cyrus, translator, 290; sketch of, 294. Calculation of number of chapters, verses, etc., in the Bible, 111, 385, 386. Cambridge, Mass., 47, 133, 134, 182, 418, 419, 426, 430, 432, 436, 437. Campbell, Rev. A., editor of New Testament and founder of the sect of "Campbellites," 395. Campbell, D.D., Rev. George, edited the Four Gospels, 325. Canada, first French Testament printed in, 313, 314; supposed Bible published in, 314, 315; portions of Scripture in Indian languages issued in, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 387, 394, 395, 400, 403, 404, 405, 406, 408, 410, 431, 432, 433, 435, 437, 443, 444, 449, 452, 455, 459, 460. Canandaigua, 426. Carey, Mathew, incidents of his early business life, 68, 69; issues proposals for printing the Douay Bible, 69, 70; firm name changed and the Bible issued, 71, 72; he publishes other Bibles, 73; his death, 73. Carleton, Hiram, made an analysis of the twenty-fourth chapter of St. Matthew, 353. Carlisle, Pa., 155, 387, 393, 412, 429, 430. Carroll, Rt. Rev. John, heads the subscription list of the first Douay Bible, 70. Caryl, Rev. Joseph, receives a copy of the Eliot Testament, 5. Cassel, Abraham G., letter of, 25; owns copies of the Saur Bible, 381, 382; owns a copy of the Aitken Bible, 384. Cassel, Landes-Bibliothek of, owns a copy of the Saur Bible, 37, 380. Chaffin, Rev. William L., his estimate of Israel Alger, Jr., 189. Chahta, translations in, 399, 442. Challoner, Dr., edits the Douay Bible, 156, 158, 163.